

നമ്പർ. നി3/11332/ടി നി/2011

ഭാസ്സുംകു് കമീഷൻറു്, കേരളം,
രണ്ടാം നില, കാൻസ് ടവ്വു് വഴതകാർ, തിരുവനന്തപുരം-14,
[ഫോൺ 0471-2333337/2333317 ഫോൺ 0471-2333314]
[ഇ-മെയിൽ - tcoffice@keralamvd.gov.in]
തീയതി 08.06.2012

പ്രേശിതൻ,
ഭാസ്സുംകു് കമീഷൻറു്,
തിരുവനന്തപുരം.

സ്വീകർത്താവു്,
എല്ലാ ദൈപ്തൃക്കി ഭാസ്സുംപോർട്ട് ഓഫീസർമാർക്കു്
എല്ലാ റിജിയണൽ ഭാസ്സുംപോർട്ട് ഓഫീസർമാർക്കു്
എല്ലാ ജോയിന്റ് റിജിയണൽ ഭാസ്സുംപോർട്ട് ഓഫീസർമാർക്കു്

സർ,

വിഷയം :- മോട്ടോർ വാഹന വകുപ്പ് — ഫയലുകൾ മലയാളത്തിൽ കൈകാര്യം
ചെയ്യണമെന്ന നിർദ്ദേശം സംബന്ധിച്ച്

- സൂചന :-
1. ഈ ഓഫീസിൽ നിന്നുള്ള 10.02.2011-ലെ 3/2011 എന്ന സർക്കലർ
 2. ഈ ഓഫീസിൽ നിന്നുള്ള 02.08.2011-ലെ മേൽപ്പറ്റി നമ്പർ കത്ത്
 3. സർക്കാർഡ് 09.05.2012-ലെ സ്.എ. (സാധാ) നമ്പർ 186/2012 ഉ.ഡ.പ.വ
നമ്പർ കത്ത്.

സൂചന 1,2 എന്നിവയിലേയ്ക്ക് താങ്കളുടെ ശ്രദ്ധ ക്ഷണിച്ച കൊള്ളുന്നു. (പകർപ്പുകൾ
ഇതാടക്കാപ്പം ഇ-മെയിൽ ചെയ്യുന്നു). ഭരണ ഭാഷാ മലയാളം ആകിയതിന്റെ ഭാഗമായി ഫയലുകൾ
മലയാളത്തിൽ കൈകാര്യം ചെയ്യണമെന്നും മലയാളത്തിൽ കൈകാര്യം ചെയ്യാൻ സാധിക്കാത്ത
ഫയലുകളിൽ കുറപ്പ് ഫയൽ (സോട്ട് ഫയൽ) മലയാളത്തിൽ തയ്യാറാക്കണമെന്നും ഈ ഫയലുകളും
മലയാളത്തിൽ കൈകാര്യം ചെയ്യ ഫയലുകളുടെ ഗണത്തിൽ ഉൾപ്പെടുത്തണമാണെന്നും അറിയിച്ച്
സൂചന 1,2 പ്രകാരം നിർദ്ദേശം നൽകിയിട്ടുണ്ട്. എന്നാൽ നിരവധി നിർദ്ദേശങ്ങൾക്ക് ശേഷവും
ഫയലുകൾ മലയാളത്തിൽ കൈകാര്യം ചെയ്യാൻ പല ഓഫീസർമാരും വിശ്വദ കാട്ടുന്നുണ്ട്. ഈ
സർക്കാർഡ് മുൻ ഉത്തരവുകളുടെയും ബഹമാനപ്പെട്ട ഹൈകോടതിയുടെ 09.02.2011-ലെ എ
ധിക്കുപി. (സി) നം. 2420/2011 എന്ന കേസിലെ വിധിയുടെയും നശമായ ലംഘനമാണ്. ഫയലുകൾ
മലയാളത്തിൽ കൈകാര്യം ചെയ്യാത്ത വകുപ്പ് തലവന്മാർക്കും മേൽ നടപടികൾ
സ്വീകരിക്കണമാണ് എന്ന് സൂചന (3) പ്രകാരം സർക്കാർ അറിയിച്ചിരിക്കുന്നതാണ്. മാത്രമല്ല എല്ലാ

ഓഫീസുകളിലെയും ആദ്യതര പരിശോധന വേളകളിൽ മലയാളത്തിൽ കൈകാര്യം ചെയ്യുന്നതുകളുടെ വിശദാംശങ്ങൾ തുടർച്ചയിൽ പരിശോധിക്കാം. ഇതിൽ വീഴ്ച വരുത്തുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥരുടെ പേര് വിവരങ്ങൾക്കു റൈപ്പോർട്ട് ചെയ്യാം. ആദ്യതര പരിശോധന വിഭാഗത്തിന് നിർദ്ദേശം നൽകിയിട്ടുണ്ട്. ആധിക്യത്തിനു സുചന 1,2 എന്നിവയിലെ നിർദ്ദേശങ്ങൾ കർശനമായി പാലിക്കണമെന്നും അടുത്ത തെരുമാസ റൈപ്പോർട്ടിൽ മലയാളത്തിൽ കൈകാര്യം ചെയ്ത പ്രയയകളുടെ കാര്യത്തിൽ ഇത് പ്രതിപാലിപ്പിക്കണമെന്നും ഇതിനാൽ നിർദ്ദേശം നൽകാം.

വിശസ്തയോടെ,

ഒപ്പ്

ജോയിൻ്റ് ഡാൻസ്പാർട്ട് കമ്മീഷണർ,
ഡാൻസ്പാർട്ട് കമ്മീഷണർക്കു വേണ്ടി

പകർപ്പ്:-

എല്ലാ സെക്ഷൻകൾക്കും, സെക്ഷൻ സുപ്രണ്ട്മാർക്കും അറിവിലേയ്ക്കും അനന്തര
നടപടികൾക്കുമായി.

അംഗീകാരത്തോടെ

സീനിയർ സുപ്രണ്ട്

10/6